

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix- Travail-Patrie

REGION DE L'OUEST

DEPARTEMENT DE LA MIFI

COMMUNAUTE URBAINE DE BAFOUSSAM

SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION DES MOYENS GENERAUX

SOUS DIRECTON DES MOYENS GENERAUX ET DU  
PATRIMOINE

SERVICE DE PASSATION DES MARCHES PUBLICS

VILLE DE BAFOUSSAM



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace – Work – Fatherland

WEST REGION

MIFI DIVISION

BAFOUSSAM CITY COUNCIL

SECRETARIAT GENERAL

GENERAL AFFAIRS DEPARTMENT UNIT

SUB DIRECTION OF GENERAL RESOURCES  
AND HERITAGE

PUBLIC CONTRACTS PROCUREMENT SERVICE

## AVIS D'APPEL D'OFFRES

### APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N°07/ AONO/CUB/SG/DAG/SDMGP/SPMP/CIPM/2022 DU **17 OCT 2022**

pour les travaux complémentaires de protection des pignons du restaurant et salle d'exposition au parc de loisir PAUL BIYA contre les infiltrations des eaux de pluie dans le cadre du Programme C2D Urbain « Capitales Régionales » ville de Bafoussam). / EN PROCEDURE D'URGENCE

#### 1. OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Dans le cadre du Programme C2D Urbain « Capitales Régionales », le Maire de la ville de Bafoussam lance un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence pour « les travaux complémentaires de protection des pignons du restaurant et de la salle d'exposition au parc de loisir Paul BIYA contre les infiltrations des eaux de pluie dans le cadre du Programme C2D Urbain « Capitales Régionales » (ville de Bafoussam) ».

#### 2. ALLOTISSEMENT ET CONSISTANCE DES TRAVAUX

Les travaux à réaliser sont (liste non exhaustive) :

- Installation de chantier
- Réalisation d'un support de fixation
- Fourniture et pose des revêtements en ALUCOBON et Tôles Translucides de couleurs au choix du Maire de la ville / Maître d'Ouvrage.

Ces travaux feront l'objet d'un lot unique de marchés répartis comme suit :

	Localisations	Etats des lieux	Travail à faire
01	« Parc de loisir Paul BIYA » de la ville de Bafoussam	Pignons du restaurant et salle d'exposition ouverts et exposés aux intempéries, guérites sans ouvertures.	Faire un revêtement des pignons en ALUCOBON et Tôles Translucides, fournir et poser les portes métalliques semi vitrées et fenêtres en aluminium coulissantes pour les guérites.

#### 3. DELAI D'EXECUTION

Le délai d'exécution du présent projet de Marché sera proposé par le soumissionnaire. Ce délai sera un critère d'évaluation mais ne devra en aucun cas dépasser Trois (03) mois pour l'ensemble des travaux à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

#### 4. FINANCEMENT

Les prestations seront financées par la subvention C2D, objet de la Convention CCM1274-01-M du 24 novembre 2014.

## 5. COUT PRÉVISIONNEL DES TRAVAUX

Le coût prévisionnel TTC des travaux est de neuf millions cinq-cents mille francs 9 500 000 CFA.

## 6. CAUTIONNEMENT PROVISOIRE

Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure en pièce 12 du DAO (Liste des établissements bancaires agréés). La caution devra être valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres. Le montant est de 190 000 (Cent quatre-vingt-dix mille francs) FCFA.

Montant de la Caution de soumission	
En chiffre	En lettre (FCFA)
190 000	Cent quatre-vingt-dix mille

## 7. PARTICIPATION ET ORIGINE

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à toutes les entreprises Nationales ayant une expérience avérée dans les travaux de même nature en Afrique subsaharienne.

## 8. CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables au Service de passation des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Bafoussam (situé à proximité de la Direction des Affaires Générale) dès publication du présent avis. TEL : (+237) 698 644 286).

## 9. ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le dossier peut être obtenu sur présentation de la quittance de versement d'une somme non remboursable de Vingt mille (20 000) FCFA à la Recette Municipale de la Communauté Urbaine de Bafoussam.

## 10. PRÉSENTATION ET REMISE DES OFFRES

Les documents constituant l'offre du soumissionnaire seront répartis en trois enveloppes distinctes cachetées contenant :

- Dossier administratif ;
- Offre technique ;
- Offre financière.

Ces trois enveloppes seront elles-mêmes placées dans une enveloppe extérieure cachetée.

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires papier dont l'original, six (06) copies marquées comme tels et une (01) copie numérique, devra parvenir au secrétariat des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Bafoussam au plus tard le **10 NOV 2022** à 10 heures, et déposée contre récépissé. Elle devra porter la mention:



« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 07 /  
AONO/CUB/SG/DAG/SDMGP/SPMP/CIPM/2022 du 17 OCT 2022  
pour les travaux complémentaires de protection des pignons du restaurant et salle  
d'exposition au parc de loisir PAUL BIYA contre les infiltrations des eaux de pluie  
dans le cadre du Programme C2D Urbain « Capitales Régionales » ville de  
Bafoussam./ EN PROCEDURE D'URGENCE  
« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

NB : Les Offres parvenues hors délai seront déclarées irrecevables.

## 11. OUVERTURE DES OFFRES

L'ouverture des offres se fera en un seul temps, une heure après la date limite de dépôt des offres, soit le 10 NOV 2022 à 11heures par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Communauté Urbaine de Bafoussam.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à ces séances d'ouvertures ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier. Les Offres sont ouvertes et évaluées en une phase.

L'ouverture des Offres se fera en une séance publique, il s'agira de procéder à :

- a) L'ouverture de l'enveloppe contenant les pièces Administratives ;
- b) L'ouverture de l'enveloppe contenant les offres Techniques ;
- c) L'ouverture de l'enveloppe de l'offre Financière.

## 12. CRITERES D'EVALUATION

### 12.1 Critères éliminatoires

#### a) Critères éliminatoires portant sur l'Offre Administrative

- Non production dans un délai de 48 heures d'une pièce du dossier administratif jugée non conforme ou absente ;
  - Fausse déclaration, pièce falsifiée ou pièce non authentique;
  - Non-respect des modèles des pièces ;
  - Absence de la déclaration sur l'honneur de n'avoir pas abandonné un marché au cours des trois (03) dernières années et que l'entreprise ne figure pas sur la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le Ministre des Marchés Publics ;
  - Non production dans les 48h d'une pièce du dossier administratif absente ou jugée non conforme.
- ❖ *Sous peine de rejet, les pièces administratives devront être produites impérativement en originaux ou en copie certifiées conforme par les services émetteurs, avec une validité de trois (03) mois.*

#### b) Critères éliminatoires portant sur l'Offre Technique

- Absence de la déclaration de visite de site signée sur l'honneur et suivie d'une description des lieux par le soumissionnaire à l'ouverture des offres;
- Personnel fonctionnaire n'ayant pas de mise en disponibilité ;
- Fausse déclaration, pièce falsifiée ou pièce non authentique;
- Non satisfaction d'au moins 21/28 des critères essentiels.
- Absence de la caution de soumission

#### c) Critères éliminatoires portant sur l'Offre Financière

- Absence d'un prix unitaire quantifié

**NB :** Toutes les pièces certifiées conformes par une autorité administrative compétente et datant de moins de 03 mois.

## 12.2 Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront sur :

1	Chiffre d'affaire moyen (sur DSF ou patente) $\geq$ 20 000 000 FCFA pour les trois dernières années (produire bilan certifié des années concernées : 2021 ; 2020 ; 2019)
2	<b>Références générales de l'entreprise et dans le domaine justifié</b> Le soumissionnaire produira la preuve d'avoir déjà exécuté au moins deux (02) marchés similaires d'un montant cumulé d'au moins cinquante (50) millions de FCFA francs CFA TTC au cours des cinq dernières années, avec les documents justificatifs (copies des marchés ou lettres commande première page et dernière pages, PV de réception des marchés).
3	Disponibilité du matériel et des équipements essentiels justifiés
4	<b>Expérience du personnel d'encadrement :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Conducteur des travaux : Ingénieur des travaux de génie civil, d'au moins 03 ans d'expérience dans le domaine (CV signé, daté ; Copie du Diplôme légalisée),</li><li>- Chef de Chantier : Technicien du Génie Civil ayant une expérience professionnelle de deux (02) au moins (CV signé, daté ; Copie du Diplôme légalisée).</li></ul>
5	Méthodologie et organisation du chantier (suivi des travaux, cohérence du chronogramme, compréhension du projet, cohérence des sous-détails des prix, absence d'un sous détail de prix essentiel)
6	Présentation de l'offre

Les offres n'ayant pas satisfait à au moins **20/26 de Oui** de ces critères lors de l'analyse technique, seront jugées techniquement non qualifiées et ne pourront pas accéder à l'analyse financière.

## 13. ATTRIBUTION

A l'issue de l'évaluation, le projet de la Lettre Commande sera attribué au soumissionnaire ayant l'offre évaluée la moins disant et jugée conforme pour l'essentiel aux dispositions des Documents d'Appel d'Offres, à condition que le Soumissionnaire soit en outre jugé qualifié pour exécuter la Lettre Commande de façon satisfaisante.

## 14. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables

- Au service de passation des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Bafoussam, (situé à proximité de la Direction des Affaires Administratives) dès publication du présent avis. TEL : (+237) 698 644 286, avec copie à Cellule Locale de Suivi du programme C2D-Urbain, à la même adresse que celle de la cellule des marchés de la Communauté Urbaine. Tél : 699 874 113, e-mail : [jeanjoelkokam@gmail.com](mailto:jeanjoelkokam@gmail.com)./-

### Ampliations:

- ✓ MINMAP
- ✓ CCS/C2D/Ydè;
- ✓ ARMP
- ✓ AFD
- ✓ CIPM
- ✓ Affichage ;
- ✓ Chrono/archives.

Bafoussam, le 17 OCT 2022



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix- Travail-Patrie

REGION DE L'OUEST

DEPARTEMENT DE LA MIFI

COMMUNAUTE URBAINE DE BAFOUSSAM

SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION DES MOYENS GENERAUX

SOUS DIRECTION DES MOYENS GENERAUX ET DU  
PATRIMOINE

SERVICE DE PASSATION DES MARCHES PUBLICS

VILLE DE BAFOUSSAM



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

WEST REGION

MIFI DIVISION

BAFOUSSAM CITY COUNCIL

SECRETARIAT GENERAL

GENERAL AFFAIRS DEPARTMENT UNIT

SUB DIRECTION OF GENERAL RESOURCES  
AND HERITAGE

PUBLIC CONTRACTS PROCUREMENT SERVICE

## TENDER NOTICE OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDERS

N°07/ONIT/CUB/SG/DAG/SDMGP/SPMP/CIPM/2022 OF **17 OCT 2022**

For additional works to protect the gables of the restaurant and exhibition hall at the leisure park PAUL BIYA against rainwater infiltration as part of the C2D Program Urban "Regional Capitals" city of Bafoussam  
IN EMERGENCY PROCEDURE

### 1. PURPOSE OF THE CALL FOR TENDERS

As part of the C2D Urban "Regional Capital" Programme, the Mayor of the Bafoussam City Council is launching in emergency procedure a National Open invitation to Tender for additional works to protect the gables of the restaurant and exhibition hall at the Paul BIYA leisure park against rainwater infiltration as part of the C2D Program Urban "Regional Capitals" city of Bafoussam.

### 2. ALLOTMENT AND CONSISTENCY OF THE WORK

The works to be carried out are (non-exhaustive list):

- Site installation;
- construction of a mounting bracket;
- Supply and installation of alucobon coatings and translucent colored sheets chosen by the City Mayor.

This work will be the subject of a single batch of contracts distributed as follows:

	Location	Actual situation	Work to be done
1	« LEISURE PACK Paul BIYA » of the Bafoussam City	gables of the restaurant and exhibition hall open and exposed to the weather, gatehouses without openings	coat the gables with alucobon and translucent sheets, supply and install semi-glazed metal doors and sliding aluminium windows for the entry boxes.



### 3. EXECUTION DEADLINE

The time frame for the performance of this contract will be proposed by the bidder. This period shall be an evaluation criterion but shall in no case exceed Three (03) months for all lots from the date of notification of the service order to start the work.

### 4. FINANCING

The services will be financed by the C2D grant, which is the subject of the CCM1274-01-M Agreement of 24 November 2014.

### 5. ESTIMATED COST OF THE WORK

The estimated cost including tax of work is nine million and five hundred thousand (9 500 000) FCFA francs

### 6. PROVISIONAL GUARANTEE

Under penalty of rejection, each bidder must attach to its administrative documents a bid bond issued by a first-class bank or insurance company approved by the Ministry of Finance and listed in Exhibit 12 of the DAO (List of Approved Banking Institutions). The security must be valid for thirty (30) days beyond the original bidding deadline. The amounts of the guarantees is 190 000 francs CFA:

Amount of the bid bond	
<i>In numbers</i>	<i>In letters (FCFA)</i>
190 000	one hundred and ninety thousand

### 7. PARTICIPATION AND ORIGIN

Participation in this Call for Tenders is open to all National companies with proven experience in similar work in sub-Saharan Africa.

### 8. CONSULTATION OF THE TENDER DOCUMENTS

The file may be consulted during working hours at the Public Procurement office of the Bafoussam Urban Community (situated near the general's affaires department of that city council) as soon as this notice is published. TEL: (+237) 698 644 286).

### 9. ACQUISITION OF THE TENDER FILE

The file can be obtained upon presentation of the receipt for the payment of a non-refundable sum of Twenty Thousand (20,000) CFA francs to the Municipal Recipe of the public contracts procurement service of Bafoussam.

### 10. PRESENTATION AND SUBMISSION OF TENDERS

The documents constituting the bid of the bidder shall be divided into three separate sealed envelopes containing:

- Administrative file ;
- Technical offer ;
- Financial offer.

These three envelopes will themselves be placed in a sealed outer envelope. Each bid drawn up in French or English in seven (07) paper copies, the original of which, six (06) copies marked as such and one (01) digital copy, must reach the Public Procurement office of the Bafoussam Urban Community no later than **10 NOV 2022** at 10 a.m., and deposited against receipt. It must be marked:

"OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 07 /ONIT/CUB/CLS-C2D-BFM/CIPM/2022 of.....17 OCT 2022..... For additional works to protect the gables of the restaurant and exhibition hall at the Paul BIYA leisure park against rainwater infiltration as part of the C2D Program Urban "Regional Capitals" city of Bafoussam (IN EMERGENCY PROCEDURE)

"to be opened only during the bid session"

NB: Offers received after the deadline will be declared inadmissible.

## 11. BID OPENING

The opening of bids will be done in a single time, one hour after the deadline for submission of bids, i.e. on.....10 NOV 2022..... at 11 a.m. by the Internal tenders saord of the Bafoussam city Council.

Only bidders may attend these opening sessions or be represented by a person of their choice, duly mandated and having full knowledge of the file. Bids are opened and evaluated in one phase.

The opening of the Offers will be done in a public session, it will be a question of proceeding to:

- The opening of the envelope containing the Administrative documents;
- The opening of the envelope containing the Technical Tenders;
- The opening of the Financial Offer envelope.

## 12. EVALUATION CRITERIA

### 12.1 Qualifying criteria

#### a) Qualifying criteria for the Administrative Offer

- failure to produce within 48 hours a document from the administrative file that is found to be non-compliant or missing;
- False declaration, falsified document or non-authentic document;
- Non-compliance with part models;
- Absence of a declaration on honour that the company has not abandoned a market in the last three (03) years and that it does not appear on the list of failing companies drawn up annually by the Minister of Public Procurement;
- Non-production within 48 hours of an administrative document missing or deemed non-compliant

Under penalty of rejection, the administrative documents must be produced in original or certified true copy by the issuing services, with a validity of three (03) months as from the opening of bids.

- Absence of bids

#### b) Qualifying criteria for the Technical Offer

- Absence of the declaration of site visit signed on honour and followed by a description of the premises by the tenderer;
- False declaration, falsified document or non-authentic document;
- civil servants who are not on leave
- Failure to meet at least 19/25 of the essential criteria.

#### c) Qualifying criteria for the Financial Offer

- Absence of a quantified price

NB: All documents certified by a competent administrative authority and dating from less than 03 months ago.

## 12.2 Essential criteria

The criteria for the qualification of candidates will be based on:

1. Average turnover (on DSF or patent)  $\geq 20\,000\,000\,000$  FCFA for the last three years (produce certified balance sheet for the years concerned: 2021; 2020; 2019)

2. General references of the company and in the justified field

The bidder shall provide proof of having already performed at least two (02) similar contracts for a cumulative amount of at least fifty (50) million CFA francs CFA francs CFA incl. tax during the last five years, with supporting documents (copies of contracts or letters ordering first page and last pages, minutes of receipt of contracts).

3. Availability of essential materials and equipment justified

4. Experience of management staff:

- o Works manager: Civil, hydraulic or rural engineering engineer with at least 05 years of experience in the field (CV signed, dated; Copy of the certified diploma),
- o Site manager: Senior technician in civil engineering or rural engineering works with at least three (03) years' professional experience (CV signed, dated; copy of the certified diploma).

5. Methodology and organisation of the worksite (monitoring of the works, coherence timing, project understanding, consistency of price sub-details, absence of an essential price sub-detail).

6. Presentation of the offer

Bids that have not met at least 20/26 Yes of these criteria during the technical analysis will be considered technically unqualified and will not be able to access the financial analysis.

## 13. ATTRIBUTION

Upon completion of the evaluation, the contract will be awarded to the bidder with the lowest evaluated bid and found to be substantially responsive to the provisions of the Bidding Documents, provided that the Bidder is further found qualified<sup>2</sup> to perform the Contract satisfactorily.

## 14. ADDITIONAL INFORMATION

Additional information can be obtained during business hours

- To the Public Procurement Service of the Bafoussam City Council (situated near the general's affaires department of that city council) as soon as this notice is published. TEL: (+237) 698 644 286.

with a copy to the Local Monitoring Unit of the C2D-Urbain programme, at the same address as the Urban Community contract Unit. Tel: 699 874 113, e-mail: jeanjoelkokam@gmail.com./-

Bafoussam, the 17 OCT 2022

### Amplifications:

- MINMAP
- CCS/C2D/Ydé;;
- ARMP
- AFD
- CIPM
- Display ;
- Chrono/archives.



*Roger Tafam*